

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA GOSPODARKI, PRACY I POLITYKI SPOŁECZNEJ¹⁾

z dnia 9 lutego 2004 r.

zmieniające rozporządzenie w sprawie szczegółowych zasad i trybu wydawania przyrzeczeń i zezwoleń na pracę cudzoziemców zatrudnionych przy realizacji usług eksportowych świadczonych przez pracodawców zagranicznych w Rzeczypospolitej Polskiej

Na podstawie art. 51 ust. 2 ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514, z późn. zm.²⁾) zarządza się, co następuje:

¹⁾ Minister Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej kieruje działem administracji rządowej — praca, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 7 stycznia 2003 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej (Dz. U. Nr 1, poz. 5).

²⁾ Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2003 r. Nr 90, poz. 844, Nr 122, poz. 1143, Nr 128, poz. 1176, Nr 135, poz. 1268, Nr 137, poz. 1302, Nr 142, poz. 1380, Nr 166, poz. 1608, Nr 203, poz. 1966, Nr 210, poz. 2036 i 2037, Nr 223, poz. 2217 i Nr 228, poz. 2255.

§ 1. W rozporządzeniu Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 19 grudnia 2001 r. w sprawie szczegółowych zasad i trybu wydawania przyrzeczeń i zezwoleń na pracę cudzoziemców zatrudnionych przy realizacji usług eksportowych świadczonych przez pracodawców zagranicznych w Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Nr 153, poz. 1768) wprowadza się następujące zmiany:

1) § 2 otrzymuje brzmienie:

„§ 2. 1. Przepisy rozporządzenia stosuje się do:

- 1) cudzoziemców delegowanych przez pracodawcę zagranicznego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w celu realizacji usługi eksportowej świadczonej przez pracodawcę zagranicznego

będącego stroną umowy, o której mowa w ust. 2,

2) cudzoziemców delegowanych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej przez innego pracodawcę zagranicznego, który zawarł z pracodawcą zagranicznym określonym w ust. 2 umowę w celu realizacji części usługi eksportowej tego pracodawcy.

2. Podstawą realizacji usługi eksportowej jest umowa zawarta przez pracodawcę zagranicznego z podmiotem, którego siedziba znajduje się na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Umowa powinna zawierać w szczególności wykaz stanowisk pracy oraz odpowiadający im zakres czynności i obowiązków wykonywanych przez delegowanych cudzoziemców.”;

2) w § 3 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Zezwolenie na pracę cudzoziemca delegowanego, zwane dalej „zezwoleniem”, wydaje wojewoda właściwy ze względu na miejsce realizacji usługi eksportowej, na pisemny wniosek pracodawcy zagranicznego, który jest stroną umowy określonej w § 2 ust. 2. Wzór wniosku o wydanie zezwolenia stanowi załącznik nr 1 do rozporządzenia. Wzór kwestionariusza osobowego cudzoziemca stanowi załącznik nr 2 do rozporządzenia.”;

3) w § 4:

a) ust. 6 otrzymuje brzmienie:

„6. Wojewoda wydaje decyzję o odmowie wydania przyrzeczenia w przypadku, gdy pracodawca zagraniczny:

1) wnioskuje o wydanie zezwolenia w stosunku do cudzoziemca, którego kwalifikacje i umiejętności nie są odpowiednie do pracy, którą cudzoziemiec ma wykonywać, lub jego wynagrodzenie będzie niższe od wynagrodzenia przysługującego polskiemu pracownikowi za wykonywanie porównywalnej pracy,

2) w postępowaniu o wydanie zezwolenia:

a) złożył wniosek zawierający nieprawdziwe dane osobowe lub fałszywe informacje lub dołączył do niego dokumenty zawierające takie dane,

b) zeznał nieprawdę lub zataił prawdę albo, w celu użycia za autentyczny, podrobił lub przerobił dokument lub takiego dokumentu jako autentycznego używał,

3) złożył wniosek przed upływem roku od dnia stwierdzenia przez wojewodę faktu naruszenia przez pracodawcę zagranicznego przepisów o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu,

4) proponuje cudzoziemcowi stanowisko pracy, które nie jest odpowiednie do usługi eksportowej, o której mowa w § 2.”,

b) po ust. 6 dodaje się ust. 7 w brzmieniu:

„7. Wojewoda wydaje pracodawcy zagranicznemu decyzję o odmowie wydania przyrzeczenia w stosunku do cudzoziemca mającego realizować usługę eksportową, który:

1) został skazany w Rzeczypospolitej Polskiej prawomocnym wyrokiem na karę pozbawienia wolności,

2) został skazany w Rzeczypospolitej Polskiej na karę pozbawienia wolności, której wykonanie zostało warunkowo zawieszony — do czasu zakończenia okresu próby,

3) rok przed złożeniem przez pracodawcę zagranicznego wniosku o wydanie zezwolenia naruszył przepisy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu; naruszenie przez cudzoziemca tych przepisów zostało stwierdzone przez wojewodę w wyniku przeprowadzonej kontroli,

4) jest stroną postępowania w sprawie zobowiązania do opuszczenia terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub o wydaleniu.”;

4) § 7 otrzymuje brzmienie:

„§ 7. 1. Pracodawca zagraniczny niezwłocznie zwraca wojewodzie wydane przez niego przyrzeczenie i zezwolenie, jeżeli cudzoziemiec:

1) zrezygnował z wykonywania pracy,

2) zakończył wykonywanie pracy przed upływem terminu, na który zostało wydane zezwolenie,

3) nie rozpoczął wykonywania pracy w terminie określonym w zezwoleniu.

2. Przepisu ust. 1 pkt 3 nie stosuje się, jeżeli opóźnienie rozpoczęcia pracy przez cudzoziemca jest wynikiem uzgodnienia pracodawcy zagranicznego i cudzoziemca.

3. Wojewoda cofa wydane przyrzeczenie, jeżeli nie zostało wydane zezwolenie w terminie wskazanym w przyrzeczeniu, a pracodawca zagraniczny nie poinformował o okolicznościach, o których mowa w ust. 2.”;

5) w § 8 po ust. 2 dodaje się ust. 3 w brzmieniu:

„3. Wojewoda może przedłużyć przyrzeczenie lub zezwolenie na pracę cudzoziemca, gdy:

1) okres powierzenia cudzoziemcowi pracy będzie następować bezpośrednio po okresie wskazanym w wydanym wcześniej zezwoleniu lub pracodawca zagraniczny złoży wniosek o przedłużenie zezwolenia najpóźniej na 30 dni przed upływem ważności zezwolenia,

- 2) nie ulegnie zmianie stanowisko, rodzaj wykonywanej pracy lub pełniona przez cudzoziemca funkcja, określone w wydanym wcześniej zezwoleniu.”;
- 6) w § 10 po ust. 3 dodaje się ust. 4—6 w brzmieniu:
- „4. Wydane przez wojewodę przyrzeczenia lub zezwolenia zachowują ważność w przypadku zmiany nazwy, siedziby lub przekształcenia formy prawnej pracodawcy zagranicznego, a także przejęcia pracodawcy zagranicznego lub jego części przez innego pracodawcę.
5. Jeżeli z umowy, o której mowa w § 2 ust. 2, wynika konieczność zmiany miejsca wykonywania pracy przez cudzoziemca, to wydane przez wojewodę przyrzeczenia lub zezwolenia:
- 1) zachowują ważność, jeżeli miejsce wykonywania pracy znajduje się w powiecie, którego dotyczy przyrzeczenie lub zezwolenie,
- 2) mogą zachować ważność, po uwzględnieniu sytuacji na rynku pracy i kryteriów, o których mowa w § 4 ust. 1, jeżeli miejsce wykonywania pracy znajduje się w innym powiecie niż ten, którego dotyczy przyrzeczenie lub zezwolenie.
6. Pracodawca zagraniczny zawiadamia niezwłocznie, w formie pisemnej, właściwego wojewodę o zmianach, o których mowa w ust. 4 i 5.”;
- 7) załączniki nr 1—6 do rozporządzenia otrzymują brzmienie określone odpowiednio w załącznikach nr 1—6 do niniejszego rozporządzenia.
- § 2. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.
- Minister Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej:
J. Hausner

Załączniki do rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 9 lutego 2004 r. (poz. 237)

Załącznik nr 1**WZÓR**

Pieczęć wnioskodawcy
(pracodawcy zagranicznego)

			—			—			
rok				miesiąc				dzień	

.....
(sygnatura i data złożenia wniosku)

*Przed wypełnieniem wniosku proszę zapoznać się z pouczeniem zamieszczonym na ostatniej stronie.
Wniosek wypełnia się w języku polskim.*

WNIOSEK

o wydanie zezwolenia na pracę cudzoziemców na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej
w ramach realizacji usługi eksportowej

A. Informacja o pracodawcy zagranicznym

1. Nazwa i adres pracodawcy:

.....

.....

2. Podstawa prawna działalności pracodawcy:

.....

3. Rodzaj działalności¹⁾:

.....

.....

.....

.....

B. Informacja o usłudze eksportowej

4. Przedmiot usługi²⁾:

.....

.....

.....

¹⁾ Należy podać profil działalności pracodawcy zagranicznego i stan zatrudnienia.

²⁾ Należy szczegółowo opisać przedmiot umowy oraz podać dane podmiotu, który zawarł umowę z pracodawcą zagranicznym.

-
.....
.....
.....
.....
5. Planowana data rozpoczęcia realizacji umowy:
6. Planowana data zakończenia realizacji umowy:
7. Planowane zatrudnienie w ramach umowy:
- Pracownicy na stanowiskach kierowniczych:
 - Pracownicy administracyjni:
 - Pracownicy nadzoru technicznego:
 - Pracownicy na stanowiskach robotniczych:
 - Inni:
 - Planowane zatrudnienie (ogółem):

(do niniejszego wniosku należy załączyć kwestionariusze osobowe cudzoziemców mających realizować umowę, które stanowią załącznik nr 2 do rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 19 grudnia 2001 r. w sprawie szczegółowych zasad i trybu wydawania przyrzeczeń i zezwoleń na pracę cudzoziemców zatrudnionych przy realizacji usług eksportowych świadczonych przez pracodawców zagranicznych w Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Nr 153, poz. 1768 oraz z 2004 r. Nr 27, poz. 237)

8. Miejsce realizacji umowy:
-
.....
.....
.....
9. Adres właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych:
-
10. Adres właściwego Urzędu Skarbowego:
-
11. Dane osoby upoważnionej:
-
(nazwisko i stanowisko)
12. Tel. / faks:
13. Poczta elektroniczna:
14. Liczba załączonych kwestionariuszy osobowych:

WZÓR

Pieczęć wnioskodawcy
(pracodawcy zagranicznego)

				-			-		
rok					miesiąc			dzień	

Dotyczy wniosku nr

*Przed wypełnieniem należy zapoznać się z pouczeniem zamieszczonym na ostatniej stronie.
Kwestionariusz wypełnia się w języku polskim.*

KWESTIONARIUSZ OSOBOWY CUDZOZIEMCA

1. Dane osobowe cudzoziemca

1. Nazwisko:

2. Imiona:

3. Płeć¹⁾: K M

4. Imię ojca:

5. Data urodzenia:

				-			-		
rok					miesiąc			dzień	

6. Miejsce urodzenia:

7. Kraj urodzenia:
(nazwa państwa)

8. Narodowość:

9. Obywatelstwo: 1.
2.
3.

10. Wykształcenie:

11. Zawód wyuczony:

12. Zawód wykonywany:

2. Zagraniczny dokument podróży posiadany przez cudzoziemca

1. Typ dokumentu:

2. Seria: 3. Numer:

¹⁾ Niepotrzebne skreślić.

7. Miejsce poprzedniego wykonywania pracy w Polsce przez cudzoziemca:

.....

8. Uzasadnienie wniosku:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

9. Podstawa wykonywania pracy przez cudzoziemca ³⁾:

.....
.....

10. Posiadana wiza – zezwolenie na zamieszkanie na czas oznaczony ¹⁾ nr

wydana przez
(organ, który wydał wizę lub zezwolenie na zamieszkanie na czas oznaczony)

na okres od do

zezwalająca na pobyt w okresie ⁴⁾

Załączniki:

1. Kopia dokumentu podróży cudzoziemca (wypełnione strony). W przypadku posiadania odpowiedniej wizeny lub zezwolenia na zamieszkanie na czas oznaczony należy przedstawić oryginał dokumentu (do wglądu).
2. Dokument potwierdzający kwalifikacje zawodowe cudzoziemca (tłumaczenie dokonane przez tłumacza przysięgłego).

.....
(pieczęć i podpis wnioskodawcy)

³⁾ Należy wymienić rodzaj stosunku prawnego, który pracodawca zagraniczny zawarł z cudzoziemcem.

⁴⁾ Wymienić liczbę dni (dotyczy wizeny).

WZÓR

Wojewoda

Dnia

.....

ZEZWOLENIE nr /.....

**na pracę cudzoziemca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej
w ramach usługi eksportowej**

Na podstawie art. 6c ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514, Nr 90, poz. 844, Nr 122, poz. 1143, Nr 128, poz. 1176, Nr 135, poz. 1268, Nr 137, poz. 1302, Nr 142, poz. 1380, Nr 166, poz. 1608, Nr 203, poz. 1966, Nr 210, poz. 2036 i 2037, Nr 223, poz. 2217 i Nr 228, poz. 2255) wydaję zezwolenie na pracę:

Pana (i)
(imię i nazwisko cudzoziemca)

UZASADNIENIE

.....
.....
.....

Wydaje się zezwolenie na pracę Pana(i)
(imię i nazwisko cudzoziemca)
obywatela(ki)
(obywatelstwo)
legitymującego(ej) się dokumentem podróży seria nr

Zezwolenie dotyczy wykonywania pracy w ramach realizacji umowy
.....
.....
(przedmiot umowy)

zawartej pomiędzy
.....
..... w dniu

Cudzoziemiec będzie wykonywał pracę jako:
(stanowisko, rodzaj wykonywanej pracy, pełniona funkcja)
.....
w
.....
(miejsce realizacji umowy)

w okresie od do

Posiadana wiza — zezwolenie na zamieszkanie na czas oznaczony¹⁾ nr
wydana przez
(organ, który wydał wizę lub zezwolenie na zamieszkanie na czas oznaczony)

na okres od do

1) Niepotrzebne skreślić.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do ministra właściwego do spraw pracy za moim pośrednictwem, w terminie 14 dni od dnia otrzymania decyzji.

.....
(pieczęć urzędowa)

.....
(pieczęć i podpis wojewody)

Potwierdzenie odbioru zezwolenia

.....
(podpis wnioskodawcy i data)

WZÓR

Dnia

Wojewoda

.....

**Przyrzeczenie wydania zezwolenia na pracę cudzoziemca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej
w ramach usługi eksportowej
nr /**

Na podstawie art. 6c ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514, Nr 90, poz. 844, Nr 122, poz. 1143, Nr 128, poz. 1176, Nr 135, poz. 1268, Nr 137, poz. 1302, Nr 142, poz. 1380, Nr 166, poz. 1608, Nr 203, poz. 1966, Nr 210, poz. 2036 i 2037, Nr 223, poz. 2217 i Nr 228, poz. 2255) wydaję:

.....

.....
(nazwa pracodawcy zagranicznego i jego dokładny adres)

przyrzeczenie wydania zezwolenia na pracę Pana(i)

.....
(imię i nazwisko cudzoziemca)

UZASADNIENIE

.....

.....

.....

Wydaje się przyrzeczenie wydania zezwolenia na pracę Pana(i)

.....
(imię i nazwisko cudzoziemca)

obywatela(ki) urodzonego(ej) dnia

.....
(obywatelstwo)

.....
(data urodzenia)

w

.....
(państwo i miejscowość)

legitymującego(ej) się dokumentem podróży

.....
(seria i numer)

na stałe zamieszkałego(ej) w

.....
(dokładny adres)

Przyrzeczenie dotyczy wykonywania pracy w ramach umowy

.....
(przedmiot umowy)

zawartej przez wnioskodawcę (pracodawcę zagranicznego) z

.....

w dniu

Cudzoziemiec będzie wykonywać pracę jako

.....

.....

(stanowisko, rodzaj wykonywanej pracy, pełniona funkcja)

W

(miejsce realizacji umowy)

.....

w okresie od do

UWAGA

Powierzenie wykonywania pracy cudzoziemcowi może nastąpić po wydaniu przez wojewodę zezwolenia na pracę.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do ministra właściwego do spraw pracy za moim pośrednictwem, w terminie 14 dni od dnia otrzymania decyzji.

.....

(pieczęć urzędowa)

.....

(pieczęć i podpis wojewody)

Potwierdzenie odbioru przyrzeczenia

.....

(podpis wnioskodawcy i data)

WZÓR

Pieczęć wnioskodawcy
(pracodawcy zagranicznego)

rok				—	miesiąc				—	dzień	

.....
(sygnatura i data złożenia wniosku)

*Przed wypełnieniem wniosku proszę zapoznać się z pouczeniem zamieszczonym na ostatniej stronie.
Wniosek wypełnia się w języku polskim.*

WNIOSEK

**o przedłużenie zezwolenia na pracę cudzoziemca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej
w ramach usługi eksportowej**

Wnioskuję o wydanie przedłużenia zezwolenia na pracę

.....
(imię i nazwisko cudzoziemca)

wykonywającego(ej) pracę w ramach umowy

.....
(przedmiot umowy)

zawartej przez wnioskodawcę (pracodawcę zagranicznego) z

..... w dniu

na okres od do

Cudzoziemiec wykonuje pracę jako

(stanowisko, rodzaj wykonywanej pracy, sprawowana funkcja)

na podstawie zezwolenia nr / wydanego przez

..... ważnego do

(organ, który wydał decyzję)

Oświadczam, że informacje podane we wniosku z dnia nie uległy zmianie — uległy zmianie w następującym zakresie¹⁾.....

¹⁾ Niepotrzebne skreślić.

WZÓR

Wojewoda

Dnia

.....

**Przedłużenie PRZYRZECZENIA /ZEZWOLENIA¹⁾ nr..... / na pracę
cudzoziemca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w ramach usługi eksportowej**

Na podstawie art. 6c ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514, Nr 90, poz. 844, Nr 122, poz. 1143, Nr 128, poz. 1176, Nr 135, poz. 1268, Nr 137, poz. 1302, Nr 142, poz. 1380, Nr 166, poz. 1608, Nr 203, poz. 1966, Nr 210, poz. 2036 i 2037, Nr 223, poz. 2217 i Nr 228, poz. 2255) w związku z decyzją nr w sprawie zezwolenia na pracę wydaję przedłużenie przyrzeczenia wydania zezwolenia na pracę — zezwolenia na pracę¹⁾:

Pana(i)
(imię i nazwisko cudzoziemca)

UZASADNIENIE

.....
.....
.....

Wydaję się przedłużenie przyrzeczenia wydania zezwolenia na pracę — zezwolenia na pracę¹⁾

Pana(i).....
(imię i nazwisko cudzoziemca)

obywatela(ki)
(obywatelstwo)

legitymującego(ej) się dokumentem podróży seria nr

Przyrzeczenie — zezwolenie¹⁾ dotyczy wykonywania pracy w ramach realizacji umowy

.....
.....
(przedmiot umowy)

zawartej pomiędzy

..... w dniu

Cudzoziemiec będzie wykonywać pracę jako
(stanowisko, rodzaj wykonywanej pracy, pełniona funkcja)

.....
W
.....
(miejsce realizacji umowy)

¹⁾ Niepotrzebne skreślić.

w okresie od do

Posiadana wiza — zezwolenie na zamieszkanie na czas oznaczony¹⁾ nr

wydana przez
(organ, który wydał wizę lub zezwolenie na zamieszkanie na czas oznaczony)

na okres od do

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do ministra właściwego do spraw pracy za moim pośrednictwem, w terminie 14 dni od dnia odebrania decyzji.

UWAGA

Powierzenie cudzoziemcowi wykonywania pracy może nastąpić po wydaniu przez wojewodę zezwolenia na pracę.

.....
(pieczęć urzędowa)

.....
(pieczęć i podpis wojewody)

**Potwierdzenie odbioru
przedłużenia przyrzeczenia — zezwolenia¹⁾**

.....
(podpis wnioskodawcy i data)